

Ч. Видавництво Т. Р. Ц. А. 1.

# Унія в Америці.

ПРИЧНОК ДО ВІДНОСИН РУСКОЇ ЦЕРКВИ.



## ВІДНОВЛЕНЬ

Адресви гр. Шептицькому, митрополитови львівському гр. кат. обряду на єго посланіє з 20. augusta 1902.

Накладом Фонду Народного.

NEW YORK, N. Y. 1902.

Ч.

Видавництво Т. Р. Ц. А.

1.

# Унія в Америці.

ПРИЧНОК до ВІДНОСИН РУСКОЇ ЦЕРКВІ.



## ВІДПОВІДЬ

Андреєви гр. Шептицькому, митрополитови львівському гр. кат. обряду на єго посланіє з 20. augusta 1902.

Накладом Фонду Народного.

*Ex libris*

*Bohdan Krawciv*

NEW YORK, N. Y. 1902.



## Прийди тай подиви ся.

Іоан I. 46.

Події на поля церковнім серед американських Русинів, головно в Сполучених Штатах, викликали в старім краю (в Галичині, бо в Угорщині тим не займають ся) значне заінтересоване і загальне занепокоєння. Нації справи обговорювали публично в часописях і на зібраннях священичих (соборчиків). А що положене справ рускої церкви в Америці в многім сходить ся з положенем в старім краю, що тягнеться від заключення Унії з Престолом римським, тому те занепокоєння примусило сим разом наших братів не маловажити церковних справ. В наслідок того на соборчиках укладають ся письма, в котрих жадають:

- 1) вилучення рускої церкви з під власті римської Куриї для розширення віри,
- 2) основання руского патріярхату, котрому підлягалиби всі Русини — гр. католики.
- 3) утворення руских епископств. на Буковині і в Америці.

Митрополит, отримавши ті письма,уважав за потрібне відповісти. Тим то дня 26. авгу

б. р. Митр. Андрей Шептицкий випустив більше в "публіцистичній формі" пастирський лист,\*) в котрім говорить про відношене Русинів до Риму, а властиво про відносини між Курієв для розширення віри а Русинами.

Ціль того пастирського листу єсть: „успокоїти загальне мніння і усунути можливі і безпідставні упередження“ — бо після думки Митрополита — „вистарчить справу вияснити, щоби успокоїти уми:“

Причиною отже, задля якої сей пастирський лист побачив ськіт божий єсть — після слів Митрополита — справа Ам. Русинів, голосно і горячо обговорювані на соборчиках і по часописах а не досить всесторонньо пізнана через що занепокоїла загальне мніння нашого духовенства і легко могла викликати небезпечне зражене до Престола Апостольського.

Признаємо, що вистарчить нераз справу пояснити, щоби успокоїти уми, але треба пізнати і представити справу основно і по силам об'єктивно. Де такого пізнання і представлення бракує, тім умів не успокоюєсь, але радше доливається оліви до огню або в найліштім разі гіпнотизуєсь суспільність на короткий час.

До котрого з тих двох представлень наших справ належить згаданий лист пастирський Митрополита, можу гъ осудити на разі найліпше

\* ) Диви „Діло“ ч. 186, 189 з б. р.

Русини зза моря, о чім буде низше. Ми лиш зазначимо мимоходом, що руско-українська публіцистика інтересувалась і інтересується, представляла і представляє, знала і знає наші справи ліпше, як наші духовні батьки з гори св. Юра.

Слова Митрополита о церковних справах Ам. Русинів, якими поставив себе в становищі наших церковних — в часті національних і політичних ворогів, вразили Ам. Русинів до живого. Тому ми рішили зібрати слово, відповісти на посланіє Митрополита і наші справи пояснити публично. Успокоювати не беремось нікого, тілько заявляємо, що ми як й Русини взагалі не успокоють ся доси, доки не будуть усунені причини кривд і повиження наших съятих справ, доки не дібемось свого.

Пастирський лист Митрополита складається з двох частей. В першій часті викладає Митрополит відношене рускої провінції (Галичина) до Риму; — в другій же часті говорить про відношене між Ам. Русинами а Римом.

Ми постараємося подати основні думки обох частей пастирського листу, а опісля наші уваги і обяснењя.

---

I.

## Руска провінція а Рим.

### 1. Зміст першої частини послання

Рух в Галичині стояв в звязку з анальогічним рухом в північній Америці, котрого головним епізодом було віче в Гарісбург в Пенсильванії дня 28. марта с. р., на котрім піддавано (?)\*) під розвагу вірних догмати непомильності (?) і супремації Папи Римського.

„Вилучене рускої церкви з під влади Куриї для розширення віри і безпосередне підчинене Папі канонічно хибне.

„Пропаганда сама через себе (так!) не має жадної влади; єсть для спрям восточної церкви і багатьох провінцій западної церкви тим, чим інші конгрегації для спрям інших провінцій, менше більше тим, чим єсть у нас консистория для єпископа (!?). Не ма в церкві безпосередної залежності від Папи. Всі справи рэферують Папі секретарі або референти курії.

„В найліпшім разі можна говорити о трактуваню наших спрям через інші Куриї (які?), не через курію для розширення віри. Жадане досить съміле... і можливе в формі просяби через єпископат (а с.и не ма єпископата?).

„Для обрядів восточних і для їх відрубної дісципліни і права церков-

\*) Знаки питання і виклику та уваги перед змісту суть наші.

ного треба в Римі відрубного тракто-  
вання (а доси не було того?). Справи більшої  
частини епархій латинських належать до круга ді-  
лання кількох Конгрегацій. (Ту вичисляє Митро-  
полит 19 конгрегацій з їх кругом ділання, а крім  
того ще суть комісії, секретаріяти стану і т. і.  
посередні власті для справ латинських епис-  
копств.)

„Конгрегация Пропаганди заступає справи  
для країв місий, а під єї префектом є само-  
стійна „Propaganda pro negotiis ritu-  
um orientalium“ (курія для справ всхід-  
них обрядів), що займається справами всіх всхід-  
них церков (як унія то унія!).

„Вилучивши з під власті Пропаганди,  
треба би жадати утворення осібного від-  
ділу при кождій (з вичислених) Куриї (?),  
— але утворене місця осібного референта для  
наших нечисленних справ при кождій Куриї на-  
трафило би на многі труднощі (розумієсь!), а  
приносило би мало хісна. Проте, чи не можна,  
липаючись при дотеперішнім від трех столітій  
(!!!) треваючім стані з меншими трудностями  
старатися і просити о усунуне того,  
що видаєсь або єсть непрактичним.  
Треба би проте определити, що в тім  
дотеперішнім стані видається непрак-  
тичним (Sic!).

„Приділене его справ до Пропаганди, кож-  
дий уважав се повним чести признанем, що він  
як раз належить до загального церковного роз-  
ширення віри. Русини від віків тим гордились,  
що через них віра мала розширитись на цілий  
некатолицький восток, як приповіли Папи. Поло-  
жене від того часу не змінилось... (однак) мимо-  
тих тих міліх для нас, так почесних вспімнень-  
та вязів, можна би з і взгляді в річевих би-  
жати, щоби не сеся а інша конгрегація об-  
няла рефероване наших справ св. Отцю.

„Справи рускої провінції, що опирають ся  
о Рим і переходять через Пропаганду суть:  
1. Преконізация Митрополита; 2. деякі справи  
супружескі, прошеня о відпустки і грамоти на  
на кідличія, які можна дістати й через інші  
Кури без всяких оплат (?), (тільки) за зложе-  
нім милостині (такс), бо так жидає церковний  
звичай.

„Лишають ся ще справи обрядові і чисто  
літургічної або дисциплінарної натури... (з ними  
ріжно бувало) але від 15 літ (?) не вийшло ані  
одно рішене, котре хоч здалек робило би вра-  
жінє, що хто небудь в Пропаганді не  
жичливо відноситься до наших  
справ (?). Загальний напрям був рад-  
ше противний (!???). Відрубності,  
отримані наша провінція відступили  
від первісного восточного типу,

видавали ся (тілько?) в Римі непотрібними латинізаціями, котрі Рим толерував не радо (яле толерував!).

„Нарешті згадує Митрополит про перехід з обряду на обряд; об'яснив причину переходу цілого села Тучап на обряд латинський; радить, як поступати, щоби привязати вірних до обряду. (того Русини доси не знали, а що тримались свого обряду, то може заслуга чужих?), тай кінчить словами: „З того всего слідує, що з і взгляду на наші сирави галицькі не маємо причини старатись о яку будь зміну, що до їх трактування в Римі“

---

## 2. Наші уваги.

### Галичина вдovолена!

Руска провінція може ликувати, після слів Митрополита, бо не ма потреби старатись о зміні. Сліж щось є такого між відносинами рускої провінції і Римом, що разить — часом вколе — а часом таки добре лупне по голові Русини-уніята, то се „непрактичне“, котре передовсім треба „опреділити“ т. е. хотіти узнати за „непрактичне“, а опісля доперви „старати ся і просити о усунене того“ А се, що обговорювано в часописах і на соборчиках, що непокоїть не від днесь а від 300 літ, се „не досить всесторонньо пізнане“, се „неоправдана критика і понятіе не оперте на фактичнім станові річи“

Що думають о тім пастирськім листі в Галичині, тим не гриземось. Досить, що красні слова не годні затьмити історії, ані убити нескінчених доказів. Найліпшим доказом правдивості нашого твердження хотіби та найновійша подія, що коли майже до 200 інтелігенції зійшлися 8. вересня б. р. на пораду в справі поїздки до Риму і коли раджено над тим: чи спрочви американ. Русинів умістити в адресі до Папи — чи в меморіялі? — то майже одноголосно ухвалено, щоби умістити в адресі.\*)

Зрештою — після нашої думки — обовязком Митрополита єсть: нас поучовати і переконувати о правдивості стану річій, але з другої сторони силою свого уряду справи рускої церкви боронити і в Римі представляти дійсний стан річій з жаданем корисного злагодженя. Ми хочемо, щоби св. Унія була святою для обох сторін.

Завернувши до слів Митрополита (в I. часті посл.), котрі нас обходять, то мусимо зазначити:

Неправдою єсть, будь-то би на зйізді в Harrisburg, Pa. дня 26. марта під розвагу зібраних догмат непомильності.\*\*) Се не було цілек, віча.

---

\*) Додаток до „Діла“ до ч. 191—2, статя „Папський ювілей. — Але ще питанє, як представлять?

\*\*) Диви „Відозва“ скликуюча зйізд — точка 9. Ся відозва була цередрукована в „Ділі“.

На з'їзді обговорювано: чи маємо ми Русини признавати Папу римського за голову рускої церкви чи ні? Значить була бесіда лиш супремації над Ам. Русинами.

До того кроку змусила нас сумна істория відношень між Пропагандою та Ам. Русинами. **Послухайте!**

До наших церковних сирів мішалися і мішають ся неустанно наші союзники тай ті ріжні „власти посередні“ і безвластники зі скодою для наших съятих справ. В Галичині толкували собі Русини влізливість сусідів-Поляків польським шовінізмом і нарікали на префекта Пропаганди, бл. п. кард. Ледоховського, тому що він був Поляком. Ам. Русини не мали вже з Поляками нач до роботи, а влізливість римо-католицьких властій була та сама, що в Галичині. З Пропаганди на жадане ам. кат. властій йшли розпорядження за розпорядженнями. Насьлідком того в Сполуч. Державах римо-кат. владики виклинали наших същеників, а в Бразилії сфанатизовані Шпанійці стріляли на наших руских місіонарів і безборонний народ; — полялась руска кров.\*<sup>\*)</sup> А розпорядження ті все походили від Пропаганди.

Отже ми, ам. Русини, розумуючи так само як наші Митрополит: — „Пропаганда сама че-

\*<sup>\*)</sup> Диви „Календарь для Ам. Русиновъ“ — Р. Н. С. на р. 1902, лист одного Василіянина з Бразилії, стор. 161—163.

рез себе не має жадної юрисдикції... есть Конгрегациою для справ восточної церкви менше більше тим, чим есть Консистория у Львові для Митрополита.... — дійшли тілько до іншого заключеня. Ам. Русини, довідавшись о пролятій рускій крові в Бразилії і доськідчивши вже досить того добра на власній шкірі прийшли до заключеня, що всео лихо полягає в Унії, отже конекVENTНО роздумували, чи Ам. Русини мають узинувати Папу римського за голову рускої церкви й даліше.

Що ж Ам. Русини мали робити? Чи тілько опреділюють непрактичності і стараєтесь доперша просиги? Або віслати до Пропаганди подяку за те, що так жицливо віднеслась до наших справ за морем?

Ваше Преосвященство! Самі признаете, що „для обрядів восточних і дія їх відрубної дісципліни і права церковного, треба в Римі відрубного трактування“ А дех та відрубність? Ось кілько вичислимо Конгрегацій, що займають ся справами епірхій рим'ких, а для справ всхідних злучених церков де місце? Чи лиш в одній тій самостійній під префектом Пропаганди, що має займатись обрядами всхідними? А де референт рускої провінції при Propaganda pro negotiis rituum orientalium? Чи може о. Ле-

вицкий в Римі, що має маса гонорів а жадного голосу\*)?

Ваше Преосвященство! Русинам неходить лиш о сам обряд. Ам. Русини — приміром — мають між собою так зв. царославних, котрі хвалять ся, що їх обряд ліпший від уніяцького, що його ліпше заховують там на півночи як в Римі. І та хвальба принесла їм користь.

Воно дуже добра річ, що руска провінція має до Риму дуже мало жаданя, що — видко — многі справи полагоджують ся дома. Але жадання Русинів не могутъ скінчитись на упрощених відпустах і грамотах відличія. Суть справи, які мусять бути в Римі совісно представлені і як найскоріше успішно полагоджені без взгляду на їх неприємність. Чекати на такі кличі як: „роч з Римом!“ — щоби опісля кинути на других каменем і витолкувати собі по староруськи: найбуде — як бувало — і не практично і неполітично.



---

\*) Зачуваемо, що о. Л. вже не ма в Римі, отже руска провінція не має нікого.

II.

## Митрополит Шептицкий о церковних відносинах американських Русинів.

В другій часті свого пастирського листу говорить львівський Митрополит о церковних відносинах Ам. Русинів, о їх діячах і о відносинах до Риму. А що Митрополит знає дуже мало про положене рускої церкви в Америці, головно в Сполучених Штатах, — а й те, що знає, знає з другорядних і часто ворожих жерел нашим церковним, національним і політичним справам в Сполучених Штатах, — тому та честь написана так, що годі вловити провідну думку. Тим то подавати мемо важнійші уступи дословно за порядком з нашими увагами та обясненнями, опертими на дійснім стані речей; — провідну думку подамо якозаключене.

---

### Викаріяти чи епископства?

„Вже від кількох літ” — зачинає Митрополит — „однодушино бажаємо і стираємо ся о те, що би (для Американських Русинів) могли бути утворені відрубні викаріяти, а з часом епископи:

І ми чули, що о тім десь вже давно дзвонило на тім скінчилося. Бл. п. кард. Семенович, висилаючи нас в Америку, споминав нам о тім, але й доси остає на бажаню. Близько

15 літ доходить, якъ Пропаганда видала перші норми, а 10 літ, як появилось перше формальне розпоряджене для Русинів в Спол. Державах, а три роки минуло, як видала остатнє славне розпоряджене для Бразилійских Русинів, а о їх відкликане доси ніхто не постарає ся.

Зрештою сми однодушно бажали і старалисьте ся о викаріяти чи епископати, то як і з ким? Чи може не з австрійским рядом, а до перва через него в Римі? Ам. Русини, з котрих много єсть вже американськими горожанами, а що більше, не вернуть вже до краю, такої ласки не потребують і годні самі епископа утримати. Отже з тими в першій мірі треба було порозумітись і старитись, котрі епіскопа потрібують.

---

,,Не в силі витолкувати —

собі — Митрополит — „длячого як раз сего року взросло занепокоєнє“, бо не думяє, „що би на загальне мнінє могли вплинути голоси, поміщені в декотрих ам. часописях, котрі вже від дівна заняли становиско вирост вороже для церкви і віри. То певне, що від літ не було хвилі, в котрій би ся справа лучше стояла, як в тім році“:

Страх, богато сказано! Певно, що вдоволений statu quo, не догляне причини невдоволення. Оно-ж річ проста! Назбирайте богато пального матеріялу, то він на соньци і від простого шкафа

займеть ся. Коли вітер повіє в колосисте збіже з одного боку то не всюо від разу клонить ся під напором вітру але і поволи.

Клясичною видається нам повиспа аргументація того, що стоїть на вершку рускої церкви. „Певно есть, что від літ не було хвилі (кілько літ 300 чи 15?) в котрій би ся справа стояла лучше“.. але длячого як раз сего року взросло занепокоене? Чому не два — пять літ скорше або пізнійше? Чей причини не ма! Голоси в Американських часописях? Ім не вірте, они заняли впрост вороже (докази де?) становиско для церкви і віри вже від давна. Тих кілька безсвестних пошів, котрі попсуvalи пляни і скомпромітували справу, не могли вплинути на загальне занепокоене. — Отже виходить таке: Занепокоене есть, причини нема, бо й давнійше не було лішче, отже чого хотите ненаїсні Русини? Аргументація гідна галицького шляходкостанчиківського публіциста, а ніколи руского Митрополита.

....., Від літ не було хвилі, в котрій би ся справа лучше стояла, як в тім році: — повторяємо ще раз і незнаємо, чи маємо подивляти таність слів у таких достойників чи легкодушне маловажене суспільноти? Ціла руска (гр. кат.) суспільність так в краю як і за океаном бурить ся за найменшим порушенем шнурка римо-кат.

політики і бажає, щоб та освячена літами хвилі вже раз пукла, а ту нам кажуть: почкайте дурні, не спішіть так, ви на тім не розумієтесь!

---

### Причини суть!!

Ми не обмежимось на красних фразах, але наведемо факти — факти не від 300 літ, які можна вчитати в кождій історії рускої церкви, але факти з життя Американських Русинів, щоби колись знов не зібрала охота когось називати се непрактичним і замикати очі фразеологією собі і другим.

Ось они, ті факти:

1) Першого нашого съященика, о. Воляньского, р. 1885 викликають римо-кат. власти в Америці тому, що той пішов представитись епископови т. є. виконати акт гречности, поручений єму его епископом. — А викликають нїби за те, що жонатий!

2) Римо-кат. власти в Америці неустанно пишуть до Риму, а Рим до Львова, щоби жонатого відкликати. І відкликають нашого жонатого съященика р. 1888.

3) Правда з Галичини вже не приходять більше жонаті съященики, але за те надсилає їх Угорска Русь подостатком. Отже римо-кат. власть в Америці в кліпоті; знов йдуть скарги в Рим, в котрих малюють руских съящеників, яко здеморалізованих заволоків і жебраків. В на-

слідок того появляєсь аж два розпорядження Пропаганди, котрі подаємо низше, а котрі мали на ціли пригвоздити съв. Унію в Америцї раз на все.

I-ший документ:

S. Congregatio de Propaganda fide  
Rome, die 10. Maii 1902\*]

Eme ac Rme Domine Mi Obssme!

Aliquibus abhinc annis mos invaluit, ut in istas provincias ecclesiasticas sub specie suscipiendi curam fidelium ruthenorum ibidem commorantium concesserint nonnuli sacerdotes ejusdem ritus, qui uxores et liberos secum duxerunt, gravissimum scandalum praebentes in eolis non solum catholiceis, sed etiam dissidentibus. Cum itaque innotuerit istarum dioecesum Episcopos legitime veritos fuisse quominus ex ministro cleri uxorati Religioni ac disciplinae ecclesiasticae grave detrimentum foret obventurum, haec S. Congregatio quasdam dedit normas opportune servandas. Scilicet litteris diei 1-ae Octobris 1890. datis ad episcopos rutheni ritus praecipit.

a) ut presbyteri uxorati quantoctius in proprias dioeceses reverbi adigerentur;

b) ut in posteri nonnisi coelibes mittantur, qui sistere debeant coram Ordinario illius Dioecesis, ad quam pergere exceptant, a quo facultas oportunus implarent, cui sunt omnino subjecti et obedientes.

---

\* ) Дата того розпорядження подана в статї о. Бончевского „Відносини и становище нашої церкви“ в „Ділі“ ч. 289—290 і в переднім слові до брошюри „Начеркъ статутовъ товариства рускихъ церковныхъ громадъ въ Сиол. Державахъ и Канадѣ“ (Olyphant, 1901) не точна, бо подана після вісток газетних.

Nuper vero eidem S. Congregationi allatae sunt litterae quorundam ex memoratis presbyteris, potentium veniam ishic manendi et erectionem Vicariatus Apostolici proprii ritus.

Precor itaque, Te, E-me Domine, ut gratum habeas ceteros praesules istarum regionum per litteras certiores reddere, hanc S. Congregationem nedum recessisse a superiorius decisio, verum etiam in mandatis dare, ut eadem fideliter observentur, atque ad alios quoscunque ritus orientalis presbyteris applicentur.

Interim Eminentiae Tuae manus humillime deosculor.  
Eminentiae Tuae devotissimus additissimus Servus

M. Card. Ledochowski, Praef.

† Andreas, Archiep. Amidan. secretarius.

E-me Domino Cardinali

Jacobo Gibbons, archiepiscopo Baltimorensi.

Отсе се перве — прозвати можна „майове“ — розпоряджене, яким оховстано св. Унію рускої церкви з Римом в Америці, бо перед тим були лиш норми, не взяті в формі розпорядження. А з него видко, що Пропаганді більше ходило о дісідентів як о гр. кат, — Русинів — уніятів в Америці! Запамятайте собі, Русини! Боялись там в Римі, щоби ваші жонаті съяще-ники не були шкандалом для дісідентів! Отсе розпоряджене для Русинів в Спол. Державах є тим, чим „kościółki i kapliczki“ для галицьких Русинів.

Се розпоряджене Пропаганда випередила — як каже 1. Октоєра 1890 — нормами до руских владик. А тогди був префектом Пропаганди не Ледоховський, але Йоан курд. Сімеоні, котрий за-

питаний, повідомляє дня 10. липня 1891 о тих нормах одного з америк. айришских єпископів.\*)

Практики айришских єпископів і згадані норми так поділали благодатно на руских съящеників, що скликають зйізди: до Wilkesbarre, Pa., на котрім був о. Товт (вже яко царославний), — дня 29. жовтня 1891 в Passaic, N. J., — я вкінци 3. грудня 1891 в Hazleton, Pa. (присутніх 13 — т. е. всі крім о. Андруховича), на котрім мали ухвалити, що перейдуть на царославіє.слиб важились їх відкликувати.

Ті норми з повізшим „маевим“ розпорядженем були між іншим головноючиальною. що Ам. Русь вперше кликнула: проч з Римом! Правда, той перший клич не був такий голосний, як 10 літ пізнійше (р. 1901.) в Гарісбург, але зате в наслідках реальніший, бо росийському православію достарчив 2448 Галичан † 4450 Угроросів\*\*\*) т. е. майже сім тисяч душ. — А в хвили, коли появилось се розпоряджене Пропаганди, зростає сильно агітация царославія між ам. Русинами.

Коли-ж сего розпорядженя ніхто не пробував виконувати, коли жонатих съящеників не відкликало, ба коли навіть самі кат. єпископи

\*) „Руске слово“ (о. Андруховича) ч. 31. р. 1891, де є переклад повідомлення префекта в короткости Ч. прот. Пропаганди ч. 929 per gli affari di rito orientale.

\*\*) Календарь православногг общества взаимопомощи въ Ам. Штатахъ на г. 1901, стр. XXVI.

ломали се розпоряджене, приймаючи жонатих під свою опіку (юрисдикцію), коли они записали їм маєтки церковні, то тогдішня Ам. Русь стала трохи успокоюватись. Вскорі забула о грозячім нещастю, жите поплило давним руслом, ба навіть зачала ширитись думка, що повинне розпоряджене вже вбите.

Не так думали ті, що ведуть політику римо-кат. церкви. Майового розпорядженя не виконали, бо не були в силі і не було варта, але єго не відкликають, отже стояло на папери ніби з вартостю і без вартости, яку мож було використати в кождій хвилі. Що воно так було, то маєте доказ:

Документ II.:  
Apostolic Delegation  
Un. St. of Am. № 6589  
Washington, D. C. August 6. 1898.

Rt. Rev. Dear Sir:

In replay to your letter of August 3<sup>rd</sup>. I would say that so far as concern the bringing of a married Greek priest to this country the instruction of the S. Congregation of Propaganda of April 12. 1894. provides distinctly for this case. It says: „Huic porro malo (unauthorized mendicancy)\*) opportunum volens affere re-

\*.) Слухайте: Huic mallo обяснено в Апостольськім делегацтві в Вашингтоні, (а тим самим в Пропаганді так думали, бо видко було донесено) unauthorized mendicancy т. є. недозволене жебрацтво, якого допускались рускі ніби священики, А хто в тім винен, чи не римо-кат. біскупи?

medium eadem S. Conr., SSmo D. V. propante, nuper ad praelatos Orientalis ritus lateras dedit, quibus eisdam praescripsit ne, absque praevia licentia Ordinarii loci ad quem sacerdotes dictum in finem (i. e. praebere fidelibus suae gentis spirituale auxiliu) designentur qui coelibes aut vidui esse debent, ne ipsi discedant, quin prius huic S. Congregationi in scriptis declaraverint ad quam dioecesim pergere velint, ut inibi domicilium constituant atque licentiam ab eadem S. Congregatione in singulis casibus obtineant; ut, obtenta, ipsi sistant coram dicto Ordinario, cuius jurisdictioni subesse debent, atque ab eo petant obtineantque necessarias facultates sacra peragendi, eidem exhibendo una cum memorata licentia literas discessoriales proprii Antistitis a R. P. D. Nuntio vel Delegato Apostolico comprobatas: firma tamen manente prohibitione eleemosynas absque debita facultate colligendi; quod si secus fiat, iidem sacerdotes ad sacrum exercendum ministerium admittantur:

This instruction also provides for the matters referred to in the latter part of your letter. In fact, the whole aspect of the question of oriental priests in this country seems to be fully and effectively considered in the above instruction, and it is hard to see how the St. Cong. could do more in the matter. If the Bishops

would only strictly adhere to this instruction  
much trouble would be avertet.

With sentiments of highest esteem and fra-  
ternal charity, I remain for the Mt. Rev. A. De-  
legate, Most faithfully yours in Xt.

D. Sbarretti — auditor  
Rt. Rev. M. J. Hoban. D. D.\*)  
Co—adj. Bishop of Scranton.

Се друге розпоряджене Пропаганди з 1894 р., про котре Русини нічого не знали, було як раз видане тоді, коли Ам. Русини зачинали думати, що перше з р. 1892 розпоряджене Пропаганди остало лиш на папери. Тим часом оподовнює перше розпоряджене. Під час коли після маєвого розпорядження руский чи взагалі гр. кат. обряду священик мав двох єпископів — одного гр. кат. в краю а другого рим. кат. в Америці, то після другого розпорядження вже той аномалії не ма. По просто руский чи взагалі гр. кат. священик може прийти в Америку, коли того зажадає дотичний рим. кат. єпископ з Америки через Пропаганду. Тоді донерва кан-

---

\* ) Повисіші оба документи пощастилося нам дістати в часі Оліфант- ского процесу. Бішоп Гобен сувідчив ся ними, що має абсолютну владу і над рускими священиками. Те друге розпоряджене з 12. цвітня 1894, з якого головну частину виписує Ап. Делегат в Вашінгтоні для бішопа Гобена з Скрентон аж в р. 1898, не було нігде друковане; навіть в „Analesta Romana“ ні, тілько згадане в „American Eccl. Review“ при опублікованню аналітичного розпорядження Пропаганди з 1. мая 1897. Судія в Скрентон не приняв сего другого розпорядження, яко неподходячого від автентичної влади.

дидат на місіонара для свого народу за морем бере цілковите звільнене зі своєї дієцезії і за позволенем Пропаганди йде в Америку. Розумно!? Значить всю владу над Русинами віддали латинникам. Так подбали о Унію в Америці ті, котрі — після слів Митрополита — „не жично не відносились до наших справ, а радше загальний напрям був противний“ — т. є. дбали ліпше як самі Русини. Видно!! А щоби там, під котрим они блаженні розуміли „не управне жебрацтво т. є. колектоване на рускі съв. доми божі і жертви за треби, не йшли в кишені якихсь жонатих жебраків — невірних „Грікс“, але щоби оставали в кишенях римо-католицких безвластників, то кождий піп гр. кат. обр. повинен постаратись о „нас“ на жебрацтво!

Ті два документи як раз съвідчать, готов повісти львівский гр. кат. обр. Митрополят, — що Пропаганда не завинила, що не було причини до занепокоєння!

4) Поступоване і заховане ся римо-кат. властій і безвластників в Америці взглядом Русинів і руского обряду було таке, що обурювало до крайності не лише Русина, але навіть кожного іншої віри. Цілому съвітови знане добре безчельно агресивне поступоване католицького клиру взглядом не-католиків. Русини в Галичині мають добру практику, де приміром поль

ский піп безкарно більше допече, як всі влясти, почавши від Пропаганди а скінчивши на деканах. А чому? Бо такий дух віє звідтам — ultra montes! — Таке саме і за морями!

Щоб хто не закинув нам, що воюємо фразами, то наведемо пару фактів, яких кождий наш съященик в Америці знає ділу купу з власного житя. Ось они:

- а) римо-кат. власти не позволяли нашим съященикам душпастирствовать поза свою громадою. До других місцевостей они могли йти (де не ма попа) аж тогди, коли того зажадає кат. піп. Сли б се трафилось в іншій дієцезії, то треба осібного позволення епископа о попа. Трафлялось приміром таке, що епископ позволив пройти з духовним кором гр. католикам, а кат. піп не позволив, або навіть арештував руского съященика за псутє бізнесу.
- б) Римо-кат. епископи, маючи ніби юрисдикцію і над гр. кат. съящениками, ограничували власть съящеників — приміром: позволяли практику службу божу, сповідати і причащати, а вже хрестити і слюб давати та взагалі всі інші обовязки душпастирські заказували або приміром позволяли хрестити, а миропомазувати вже її.
- в) Римо-кат. епискоци давали юрисдикцію лиши на пару місяців, а опісля знов казали приходити просити.
- г) Рим.-кат. епископи казали, щоби руский съященик звернув наго-

роду за треби лат. попови, в котрого парафії ті Русини мешкали, хоть прийшли они до рускої церкви. — д) Р. кат. епископи жадали, щоби рускі церкви інкорпорувати т. е. записувати на них, щоби платити ріжні диєцезальні податки і т. д.

Тих примірів моглиб ми навести цілу купу. А они як раз доказують, що не було причини до невдоволеня. Що ж они — бідаки тому винні, що там в Римі так подбали о Унію? Они знають свій бізнес. Латинські попи безвластники — розумієсь — невинні цілковито! Отже хто завинив? Завинив невдоволений Русин-уніят, що не мав на стілько совісти пригляднути до того права з безвглядною улегlostию і точностию“, — як каже Митроцолит.

5) Пропаганда видає 1. мая 1897. нове розпоряджене\*). яке подаємо в перекладі:

»Декрет съв. Конгрегациї для розширеня віри для справ обряду всхідного. Римска церква апостольскою милостю і найвищою владою своєю щиро постаралась о те, щоби права съящеників і вірних охоронити і скріпити. Проте узнала (!?) власть всхідних народів, живучих в північній Америці, виконувати свій власний обряд і заразом поручила їм цілковито піддати ся латинським ординаріятам. По установленю для них тих двох уловій, особливо

\* ) Ам. „Свобода“ ч. 117—8. р. 1902.

в післядніх роках видало многі і хосені норми, котрими причинила ся (?) до добра вірних і побожності. Однак сумно єсть, що не мало всхідних людей задля браку (!!) съвящеників їх власного обряду позістають позбавлені духовної помочи. Задля того, щоби можна помочи їх потребам, съв. Конгрегація спонукана просьбами багатьох епископів (!) при задержаню спли приписів містячих ся в обіжниках з д. 3. октова 1890. і 12. апріля 1894., особливо що до висилання до Америки достойних і безжених съвящеників і що до їх підданя ся лат. епископам, видала ті з декрети за потвердженем найсьв. Отця:

а) позваляє ся вірним всхідним народам, живучим в півн. Америці держати ся лат. обряду, однак вільно їм назад вернутися до свого обряду, коли вернуть до краю.

б) всхідним народам, що стало і дійсно мешкають в півн. Америці не позваляє ся переводити на обряд латинський, хіба дістануть на се позволене від Папи в кождім поодинокім випадку.

в) в церковних провінціях півн. Америки, в котрих много єсть вірних обряду руского, архієпископ кожної провінції порадивши ся з своїми суфраганами має вибрati руского съвященика безженногого і спосібного, (!!) а еслиб такого не було, то призначити латинь-

ского, знаючого обряд (!?) руский, котрий має чувати і управляти народом і съящениками сего обряду, однак вівсім за згодою епископа місцевого, котрий після свого осуду може дати єму „facultates“, котрі має виконувати о Господі.

Ніхто не має сему супротивлятись.

Дано в Римі в Палаті съв. Конгрегациї в маю 1897.

Мєчислав кард. Лєдоховскі, Преф.

Aloisius Vescia, секр.

---

Сим розпорядженем зроблено крок дальше. Так як гангрена поступає поволи і певно, так поступаютъ для добра нашого. З браку (заказу) руских съящеників вільно відбувати практики в лат. обряді і вернути на свій обряд, сли схочуть. Для управи народом і съящениками мається вибрati безженній і спосібний съященик, а де такого нема, то лат. съященик. Отже контролю над нами віддано лат. попови. Добре хоть, що лат. епископи сего розпорядженя не виконали, крім одного архиєпископа Ньюорского, котрий заменував такого пана для Русинів в своїй дієцезії лат. попа, хоть були і рускі безженні съященики під рукою.

Се сталось тогди, коли ам. Русини зачали думати знов о поліпшенню відносин рускої церкви, коли були певні, що розпорядженя не мають жадної сили.

6) З Канади надходять вісти, що тамошні рим.-кат. власти застосовують до тамошніх Русинів всі розпорядження Пропаганди, які були видані для Русинів в Спіл. Державах.

7) Розпоряджене Пропаганди для бразилійських Русинів з 1. септемвра 1899\*), про котре і его наслідки Русини в Спіл. Державах довідались припадково з листу одного о. Василіянина, який був опублікований\*\*).

Поражаючі наслідки сего розпорядження викликали у всіх Русинів не занепокоєне але огірчене і отворило очі неодбому на поступоване і політику католицької церкви, яку провадить Пропаганда.

Бразилія майже виключно католицка, отже ворожий виступ кат. духовенства проти Русинів-уніятів (протестантів боять ся) і сфанатизований бразилієць довели до того, що полялась руска кров за Унію, обороняючи її перед спільниками!

Може бути, що:

,,Curandum est, ut ante matrimonii celebracionem sponsi inter se conveniant de universa prole educatione in ritu, qui proprius est Ecclesiarum Brasiliae, id est latino ritu... видасть ся комусь свободою до заховання конкордії, але наслідки того „curandum“ кличуть до неба о пімсту! А рус-

---

\*) „Діло“ ч. 187, р. 1902 — Пославів Шептицького.

\*\*) „Календар Р. Н. С. на р. 1902, „Свобода“ і „Діло“

кий Митрополит хоть би тілько гр. кат. обряду не съміє і не має права так говорити і казати: „не годенъ собі витолкувати“ нема причини!

8) Римо-кат. „бішопам“ віддано цілковиту владу над всіми гр. католиками. Громади організують ся. Більше півсотки самих руских съящеників прийшло з Галичини і Угорщини до Сп. Держав, але жадного з них не спровадили „бішопи“: Противно они їх переслідують, а собі приймають з цареславія або съвятять самі моральних калік\*).

Таке поступоване коронованого „палитиша-на“\*\*) римо-кат. обряду ясне і об'яснень не потрібує. Се те саме „curandum est... для Русинів в Спол. Державах, що й в Бразилії! А митрополит Шептицький каже: „вину складати на конгрегацію розширення віри, чи на латинських епископів в Америці єсть що найменше легкодушним судженем в справі, котрої ся не знає“:

В такім разі — очевидно — годі доглуਪа-  
тись причин невдоволеня.

---

\*) Ось приміром бішоп Гобен з Scranton, Pa. приняв з цареславія нікого В., котрий в краю скінчив дві гімн. класи, в Америці кілька літ практикував по ріжних закутках, доки оісля вивчив ся на цареславного батюшку в протягу двох літ, щоби прийти на лоно руско-уніяцкої церкви. Другого такого кандидата, тоже русина з Угорщини, вже жонатого і обременної наслідниками, висъявчує той сам бішоп по кілька місячних ступіях в ам. семинарії і 4 годиннім приготованню з руского обряду одним не певної вартості 0. мадяроном.

\*\*) політикер.

9) Латинські епископи кождий акт гречності зі сторони руских і взагалі гр. кат. съяще-щеників уважали за офіційний акт. Приміром: представлена ся, принимане запрошень на конференції (але тілько запрошень, бо особисто ніхто не брав участі), мовчанє на білі\*) для підмоги епископа і т. д. уважають доказами підлягlosti їх юрисдикції, хоть наївний Русин з того съміяв ся. Навіть повтюгали наших съяще-ників до своїх „directory“ (шематизм нїби).

10) Хтоб важив ся тим формальностям (по напому — а по їхньому справам великої ваги) спротивитись, того виклинають. На тій підставі виклинає 24. лютого 1902, бішоп Гобен з Scranton, Pa. о. I. Ардана з Olyphant, Pa., котрий за- протестував проти таких практик і зажадав ви- мазаня свого імені з „directory“ его дієцезії.

І так як нашого першого съященика, о. Волинського виклинаючи, з політики збрехали, так й в тім випадку бішоп Гобен виручив ся брехнею, кажучи, що виклинає за ширене анархізму!\*\*) Horrendum! Видко, що з політики збреха-ти достойникови церкви лекте, як на правду

---

\*) візваня до заплати.

\*\*) Та анархістична нїби статя — на основі науки Христа в „Свободѣ“ була друкована 8 місяців перед тим і бішоп нич не казав, хоть дістав аж 2 англ. переводи від цареславного протоерея, — съященика гр. кат. обряду з Ш. і невиіменованого мадярского вікарія та конзуля.

Той сам бішоп викляв трошки пізнійше того самого року ще трох съвіцких людей при церкві св. Йоана Хрест. в Scranton, Pa. А ті викляти будуть колись також доказами їх власти над нами.

відповісти правдою. — А ти, Русине, думай і мовчи, але не важ ся кричати: мені кривда, бо навіть твій митрополит каже: не ма причин!

Отже причин не ма! Так каже львівський митрополит, граф Шептицкий. „Від літ... не було лучшє...“ отже гірше, бо надійшов час, що ціла руска провінція занепокоїлась, а Русини за морем вдруге крикнули: проч з Римом! — А вчені повідають: нічо на сьвіті не дієсь без причини.

---

**Незавидна хвальба — делікатна брехня — панська обіцянка.**

„Поминаючи вже успішну і обильну працю нашого місіонаря, — каже Митрополит, — „де доси не було жадного съвященика, зроблено сего року перший крок наперед в справі унормованя відносин нашої американської церкви через рішене, що всіми справами церквей руских в Канаді і Спол. Державах мають занятись осібні до Америки вислані візитатори. В порозумінню Престола Апостольського з правителством австрійским, котре було речником сеї справи, есть назначений для Канади візитатор з нашої церковної провінції, а для Спол. Держав съвященик з одної з епархій угорских“:

Шкода, що Митрополит так мовчки покинув ту „успішну і обильну працю“ свого мі-

сіонаря\*). Ми єї знаємо з іншого боку, отже варта б про се знати для видання безстороннього осуду его місіонарської діяльності.

Від смерти бл. п. кард. Сембраторовича, — котрий по силам дбав о руску церкву в Америці, боронив її справ, вспомагав матеріально (без хвальби) і зробив для неї дуже богато, — не вислано до Америки ані одного священика! Противно нам пораджено слухати тих, що тримають ніж коло горла наших святих справ. І першим священиком, котрого вислано по смерти кард. Сембраторовича есть сей восхвалений місіонар. Але хвалитись не ма чим так дуже, коли зважимо, що сего місіонаря вислано не на довголітні жаданя пароду, але на прозьбу французких патрів і то тогди, коли вже значе число Русинів перейшло на цареславіє. Ся хвальба вийде незавидною.

Богом а правдою, то таки й перед тим першим місіонаром митр. Шептицького були рускі священики. Гадаєте, що „доси не було жадного?“ Були: 1. о. Н. Дмитрів об'їхав всі кольонії канадських Русинів; 2. о. П. Тимкевич перебув там майже рік, висланий Пропагандою; 3. фал-

---

\* ) Той місіонар о. Жолдак. Коли еп. А. Шептицький вступив на трон митрополичий, то галицькі священики вислали з Америки письмо, в якім представлено положення рускої церкви. — Замість відповіди доповіді нам о. Ж., що письмо писане за остро і не на урядовім папері! Доперва десь пізняйше чи не на представлене о. Ж. — ми дістали відповідь „панське відшо“, — що — мовляв — добро ваших справ лежить нам на серци.

шивий владика-Василіянин, о. Д. Ф. Полявка, апостольский місіонар, перебув 2 місяці, висланий також Пропагандою; 4. о. І. Заклинський пробуває більше двох літ й доси в Канаді, поїхавши на власну руку. О роботі тих 4 священиків (жадних?) говорити ту не місце, але з жадного з них не мали тілько радости Кулеві\*). Французи і царославні, як з о. Ж. Они навіть хвалились, що сам митрополит з ними!

Однак не журіть ся Русини! Наша руска церква в Америці не пропаде! Доси ніхто ниче не робив! А „сего року зроблено перший крок наперед в справі нашої (?) американської церкви“:

Славно! Най жиуть наші!...

Га-гов, брате, не скачи! Спитай!... Що такого?

Ті, що дбають о нас лучше, як ми самі, повзяли „рішене, що всіми справами церквей руских в Канаді і Спол. Державах мають занятися осібні... візитатори“.

Що — що? Візитатори? Таж „від кількох літ стараємо ся о викаріяти, а з часом епископства“, а ту на маєт... візитатори! Не кривись. Русиие! Візитатор то не той, про когоого круг діланя вичитаєш між властями церкви; се спеціальний візитатор „для всіх справ руских церквей в Канаді і Спол. Державах“.

\* ) Кулеві — є польські номи.

„Речником сеї справи“ було австрійське правительство. Ми додамо, австрійське і мадярське. Дякуємо вам, високі правительства! Щож маємо робити, коли наші доперва забирають ся до определювання непрактичності!

Отсе наші славні власти!

Що принесе сей перший крок, покаже будучність! А вона сумна — дуже сумна!

„Не надійтесь на князів съвіга, синів чоловічих, в них бо не ма спасенія“, читаемо в св. письмі.

---

Візитатор.

З ласки мадярського ряду Русини в Спол. Державах мають візитатора, котрий — як повідає Словак — „uz učinkuje“ від давна, добре оплачуваний своїм рядом, а мадярський ряд має конзуля в реверенді (Словаки кажуть: жандарма в реверенді), якого мадярському правительству вже давно треба було мати в Америці. Візитатор рускої провінції\*) ще не обняв урядовання серед канадійських прерій, бо австрійське правительство — як *fama fert* — спромоглось ледви на шифкарту, якої ще не замовлено.

„Для нас булоби ріпучо ліпіпє“ («и не кпини?») — повідає Митрополит — ..як би ві

---

\*) Коли та брошура вже пішла до друку, то до Канади в жовтні 6. р. поїхали о. Жолдак, три оо. Василіяни-місіонарі під проводом о. П. Філіса і 4 служебниці. О. Жолдак має стати ніби візитатором на Канаду.

зитатором в Спол. Державах був зістав оден з наших священиків; коли однак зважить ся, що руских съящеників в Амерпці єсть 49 (після нашої рахуби більше), а з того 12 з Галичини а 37 з Угорщини, не можна дивуватись, що стало ся так, як стало ся. Голос Угорщини в нашій монархії єсть як звісно дуже важним: "Даруйте, але такої аргументації ми не годні назвати інакше як туманенем тих, що не знають ся на красках. Незнаючий обставин, певно подумає собі, що Угорска Русь десь що найменше 3 рази більша від Галицкої Руси, коли була в стані вислати три рази більше съящеників. А сли не більша, то певно, що там ліпше дбають о свою церкву за морем, або що найменше там збуває на съящениках. Тим часом так не є! А хтож завинив, що так є, як є? Чи не наші церковні власти? Таж Галицка Русь 7 разів більша, съящеників має незмірно більше і подостатком. Отже хто ту завинив, свої чи не свої? Чиж се не непростима провина байдужности та легковаженя так донеслої для цілого народу в наслідках справи?

Правда, ми знаходимо великопанське excuse: „голос Угорщини в нашій монархії єсть як звісно дуже важним.“ Так, в монархії; але чи голос угорского правительства, котре гнете Руцинів, винародовлює, впроваджує мадярську мову в руске богослужене і т. д., повинно мати в Ри-

мі більший голос, як Митрополит рускої провінції з епископами, съящењством і більше чим 3 міліоновим населенем? Се оправдане Митрополита робить таке саме вражінє на читача, як се оповідане з переданя французкої революції: Йіхав магнат і вмисне казав нагнати коні на діти, що бавились на дорозі. Діти потратовані, зробивсь крик, повибігали матери, а магнат каже: щож я тому винен, що колеса переїхалп дітей, і діти мусять вмирати? — тай поїхав далі.

З того виходить, що всюда так і в Римі дають всю потрібне не тому, що забираєш до чолобитя, але тому що свого домагаєш і о свое боресь! Так ѿ сим разом не вперве вже Русинів в Спол. Державах віддано на поталу їх церковних і національних гнобителів, а рускій провінції кинено образок. Чей ту тих кілька попів не завинили, що мадярське правительство поставлено репрезентантом і речником всіх австрійских Русинів. Ага, лежить вам добро Руси на серци, а сильні съвіта сего знають тілько сильних. Так-так, де ходить о важні справи, там напі власти усувають ся або сидять тихо, а опісля викручують ся соломою, щоби по геройски китути каменем на своїх. Не так дбають інші, от хотьби Мадяри. Сего факту історія ам. рускої церкви не забуде! Таж Угорщина, которая до наших справ доси не мішалась, сим разом вмішалась не тому, що она Угорщина, але тому,

що она своїх виходців підpirала і піdpирає і через те съящеників звідтам більше. Однокою просьбою ам. Русинів до Митрополита вічно було: дайте нам съящеників! Але й сего нам не дано, а днесь.... Угорщini вина! Мадярский візитатор гр. кат. обряду е. А митр. А. Шептицкий стараєсь в нас вмовити, що так як стало ся, то не кривда нам. Митрополит каже: „Принцип, на котрім опираємо ся в взглядах гіерархічних, есть очевидно не ріжниця народностей, а ріжниця обрядів.“ Ми не кажемо, щоби сей принцип був фалшивий, противно — він правдивий в теорії, але ми питаемо: чи чув хто, щоби коли так говорив який польський або німецький владика до свого клеру і пастви? Правда, церков соборна одна, а хоть в ній суть народности того самого обряду, то чомусь не можуть погодитись — приміром: Німці з Чехами, Русини з Румунами, Італійці з Німцями і т. д. Подібних принципів ми вже чули богато від Поляків, Москалів, Мадярів і інших наших приятелів, але щоби такими фразами мав нас годувати наш Митрополит, а себе викручувати від всякої одвічальности, се тяжкий гріх против руского народу, котрий національно доперва пробуджується. Зреіштою, чому Німцям не накидують за гіерархів Французів, Французам Іспанців і т. д. А Русин, котрий навіть обрядом ріжнить ся, має числиться з тяжкими убійчими

принципами? Русинам, як ми сказали вище, неходить лиш о сам обряд. Нарешті — як Митрополит каже: „Русинів угорских і нас ділить не народність, а лиш понятє тої самої народності.“ Господи, яке се красне степеноване, якого не повстидається *i gente Ruthenus natilne Polonus i moskwoфіл i мадярон i всякий перекінчик.* Справдішна фільозофія! Ще готовось дійти до заключення, що Галицка Русь повинна пійти на науку на Угорщину. Крути-верти, а діра все на верха!

Коли вже бесіда за візитатора, то належить повісти більше.

Фактом єсть, що візитатора Русинам до Спол. Держав вистарав ся і прислав мадярский ряд. Пропаганда відіграла в тім ролю майже ніякому. — На старане мадярского ряду бл. п. Лєдоховский виставив цидулку, в якій дав мадярскому висланикови титул візитатора. Що той візитатор має робити, який его круг діланя і т. д. о тім ніхто не знає. Навіть сам візитатор не знає, крім сего, що его вислали „країна“, — як сам повів. — Єго приходу і кругу діланя в Америці ніхто не оголосив. От прийшов собі мадярский висланник в реверенді і на тім конець, котрий — сли схоче в котрійсь з дієцезий латиньских щось робити — мусить представитись дотичному епископови.

Коли рознеслась вість, що приїде візитатор, то самі головнійші мадярони вдарили на гвалт: Як то може бути, щоби їм насилано якогось ґрінора (новика), коли суть старі і съвідомі мадярони!\*\*) Коли ж візитатор прийшов, то ті самі крикуни перші прийшли з поклоном, бо довідались, що в тім діло з правителством. А правительство очевидно не виславо чоловіка від паради, але вибрало собі такого, на якого може рахувати. Отже наші крикуни змінили тактику, візитатора перетягнули на свою сторону, зробили його шокровителем своєї політики і стали по гуньски виконувати свої пляни.

Візитатор скликує збори съящеників,\*\*) на котрих поводить ся по епископски; его обвозять по деяких парохіях і величають апостолом, а він бідачиско оголомпений кадилами також говорить о добрі, яке ему лежить на серци, хоть се не перешкодило ему небавом в Cleveland, Ohio молитись з Мадярами до „мадярского Бога“:

Ся комедія мадярского висланника довго не тревала. Незнане відносин, нетакт і самолюбство візитатора, те, що попав в сіти мадяронів і став жертвою унгарско-московофільської політики гр. к.

---

\*) Диви численні статі о. К. Л. в „Ам. Русс. Вѣстнику“ і о. І. С. в „Sloveuski Amerikan“ з р. б., якого видає по словацки шайка мадяронів.

\*\*) Галицких съящеників не запрошує ані разу, бо над ними він не чувсь в власти. Доперва на однім з мадяронських соборчиків, мав вислати просьбу до Митрополита, якою мав просити о власті і над галицкими съящениками. Так повідають самі они.

обр., дальше польоване на єпископство; ворожий виступ Словаків та інших, вкінци агентат на „Соєдиненіє“, — зробили се, що штучний аврель візитатора злетів, а остав тільки угорський піп — пряшівський канонік і якийсь ще там сам для себе „Apatkanonok“.

Показалось, що візитатор — Андрей Годобай неспособний до тої місії, якої потрібue мадярский ряд. Мадярский ряд вислав его яко конзуля в реверенді, щоби спинив московофільство, щоби був тараном проти будячого ся національного духа у Руснаків і Словаків, щоби підніс національну ідею Мадярів в церкві, — а той візитатор разом з унгарскими; галицкими московофілами (они звуть себе Славянами!) заходять ся коло будови єпископскої резиденції.\*)

Сподіватись треба, що та комедія вскорі закінчить ся цілком, а для рускої церкви в Америці принесе лише шкоду! Зазначимо, що до такої шпіонської роботи дастъ ся ужити лише виродок. Весь народ зі священством хоче єпископа, а ту на вільній землі мають слухати мадярського шпіона в реверенді, котрого впливом думаютъ покористуватись на горі св. Юра у Львові.

---

\* ) Коло Scranton, Pa. закупив візитатор за 20 тисяч доларів пару-  
ейкову посілість з домом і там сидить.

Пророцтва Матильди.

,Хоч назначений візитатор єсть угорським Русином, і для того могли би его наші съященики в Америцї підозрівати о тенденції мадяризовання наших людей, не мають однак найменшої причини підозрівати его оттенденції лятинізації. Ale і тенденция мадяризовання в Америцї не єсть так страшна, бо й мадярскі Русини на ґрунті американськім отрясаються з впливів мадярских і стають більше Славянами“:

Так пророкує за кимсь Митрополит Шептицкий. Шкода, що візитатор того не чує, він певно подякував би сердечно за так съвітлу оборону, а мадярский ряд тоже. Ми однак зі взгляду на становище і відношеня, серед яких живемо, назовемо сей уступ тілько пророцтвом.

Наші съященики не потребують вікого підозрівати, хоть вийшли з під такого режіму, де вічно підозрівають, слідять, перекручують, інсічують і бути тай плакати не дають. Наші съященики в Америцї вже отряслись з впливів „s. k. narodowego rządu“: Тут по ділах пізнають чоловіка і діла осуджують, бо до підозрівання треба злоби. Митрополит повинен памятати на моральний параграф: „nemo praesumitur malus, nisi probatur“: Се „malus“ ту можна приложить до візитатора і мадяронів, до мадяризациї і лятиніза-

щії о стілько, о скілько они суть лихом для нашої народності.

Мадяризациї не боїмось. Не прилипло мадярство до нашого хлопа за Карпатами, не прилипне і в Америці. Мадяризация вчепилась інтелігенції, т. зв. мадяронів, котрі прибули до Америки і хочуть зажити жitem мадярских магнатів. Ні народність, ні народні справи, ні руска мова і жите, ні справи церковні їх не обходять, а обряд становить головне жерело житя. Се моральна гниль, якаб хотіла тримати хлопа за дійну корову, не даючи єї паші, а триманем здалека, щоб не пізнав ся на їх „духовническом стані“: І їх ми не боїмось, хоть іх в троє більше, бо они до жадної роботи більше не спосібні, як тільки до інтриг і доносів.

Рівнож підозрівати візитатора ѿ мадяризацію глупо, хоть він чистої крові мадярон.

Але до чого ось доводять мадярони: они своїм мадяроњством відпихають від себе нарід, а тим самим убивають его живцем. Народ хоче жити і поживи; свої не дають, отже спіпить до Словаків і стає з часом Словаком, винародовлюючись зовсім, привикаючи до лятинізації. Вплив словацтва так сильний, що навіть поїдає галицких Русинів, розтрясених між ними. Кожда словацка організація числить по половині Руснаків.

Митрополита хтось в блуд ввів, коли каже, що Русини отрясають ся з впливів мадярських і „стають більше Славянами“ Радуй ся Русе! А се що за диво? Чи Митрополит знає, хто в Америці ще торочить про славяњство? — Недоварені москвофіли, деякі цареславні і мадярони тай більшої части словацкої інтелігенції, для котрих славяњство, властиво москвофільському пансловізму, єсть плащиком їх підступних і підліх плянів. Для нас Русинів всії Славяне милі, але щоб ми мали зрецись своєї народності, щоби стати панславами, се більше як підло. Тай застійковане Митрополита не лучше, яким поставив себе на рівні з москвофільською культурною нуждою. Най вже Митрополит собі буде славянином, ми ему не завидуєм тої спілки, але ми нашої народної ідеї не зречимось до смерти.

Лятинізації ми боїмось о стілько о скілько Руснаки стають Словаками, з початку гр.-католиками а опісля вже чистими католиками. А що візитатор послугується латинством, щоби дійти до своєї цілі, то на се суть факти, отже не потрібуємо его підозрівати о лятинізацію. Ось они:  
1. візитатор уживає інфули і з нею парадує по костелах; 2. мадярський візитатор гр. к. обряду в латинській інфулі був присутнім, коли висвячував в костелі латинський бішоп Русина на попа, і хоть крім него там ще було трох інших угорських съящеників а в самім Scranton

єсть дві рускі церкви то бішоп запричащає оплатком. Се не лятинізация, а лише бременне уніяцтво, яке нам чести не приносить!?

---

Золота рада.

„Дорога, котрою ми могли би з часом дійти до самостійного епископства, була бя як раз заховати звязь з теперішим візитатором і старати ся ужити его впливу для піднесення наших справ в Америці. Бо того по нїм надємо ся (!!?), що буде рішучим речником всіх справ нашого обряду, як взагалі всі рускі съященики на Угорщині дбають о обряд певно (!?) не менше як ми.“

Так радить ам. Русинам митрополит Шептицкий. Золота рада! Але посьлідним ослом назвалиб ми того, хтоби послухав тої ради, опертої на самих припущенях. Шкода, що Митрополит не сказав, як ту звязь заховати, який то вплив візитатора і т. д. Між нами Русинами а мадярским візитатором доси не було жадної звязи, отже як заховати теє, чого не було? Се штука не аби яка! Зрештою візитатор неуважав за потрібне навязувати які будь зносины з нами, тож не ма дурних самовільно пхати пальці під прасу. Кождий руский съященик в Америці має більший вплив від візитатора, отже уживати его впливу, якого не має, до піднесення наших

справ в Америці, може говорити лиш той, що о наших відносинах не має поняття.

Доси ми належали під лат. ам. єпископів і належимо формально даліше, бо дотичних розпоряджень не відкликано. Ми протестували проти тих розпоряджень, бо уважаємо іх зломанем Унії рускої церкви з Римом зі сторони Риму. Аслиб ми хотіли ужити впливу латинських ам. владик в Римі, котрі під тим взглядом суть сильніші о ціле небо від мадярського правительства з єго візитаторами, то що іншого. Але ми й того не робимо. Відносини не змінились, а ту приходить якийсь візитатор, "котрого впливу Митрополитъ радить ужити. Як і де? Чи маємо піти до латинських ам. владик, впласті до ніг, перепросити за дотеперішну непослушність і просити: Святителі, ми вже поправимось; ми узнаємо вас за своїх наставників, але між вами а нами буде посередником отсей змадяризований „gentleman“, котрого прислало мадярське правительство? Но, дякуємо за ласку, ми вже будемо при помочі божій стояти о власних силах, а Митрополит най собі возьме сего впливового чоловіка і ще пару мадяронів, котрі тоже дбають о обряд як ми, щоби навчили галицких Русинів мадярського богослуженя, мадярських проповідей, словацького дзигтаня і поправного „Славяньства!“

Мадярський візитатор, прийшовши в Америку, став покровителем і головним подвижником політики мадяронів — тих самих мадяронів, котрі р. 1891 ухвалили перейти на цареславіє, слив їх жонатих відкликували. В тім взгляді був взірцем відваги їх собрат, бувшій пряшівський „канонік“, а теперішній цареславний протоєрей о. Товг.

О. Т. о тім депо вже писав, а ще більше оповідає. Приміром каже, що вже всюю пішло благополучно, Петербург згодивсь навіть на епископа, але оглашенні цареславія помикитили і скінчилось на нічім. Ще не перешли на цареславіє, а вже названий мадярський вікарій, та то галицьких московофілів і т. п. сварились о мітру. Нині они залі католики і підпори візитатора\*). Від двох літ найпідлійшими способами: інтригами, буренями по галицьких парохіях, доносами, батярскими газетками і брошурами нищать галицьких съяцеників — „радикалів“: Навіть пекло не видумає такої підлої тактики! Візитатор з ними! А Митрополит радить ужити єго впливу! Ну, даруйте, за малій доказ добра для Руси і рускої церкви, який лежить вам на серці, тай замалчий авторитет непомильності, щоб повірити голим словам.

---

\* ) Після думки Митрополива.

**Повторена брехня. — Suspecti de haeresi.**

,,Горстка вапих съящеників в Америці поступила інакше‘‘, — пише митрополит, — (в протиположеню до чого інакше? Чи тому що не хочуть узнати мадярского кулака на вільній землі, чи тому, що не хочуть приложить руку до того, щоби Ам. Русь спіткала доля угорскої Руси?) — „на скликанім вічу всенароднім піддали (?) способом зовсім не церковним (сеж було віче!) під загальну дискусію народа питаня, чи наші люди в Америці мають узнати, чи ні, догмати віри католицкої що до непогріпимості і супремації Папи Римського. При дискусії виражались, як довідуємось зі справоздання „Свободи“ (?) в спосіб так ображаючий Престол Апостольський, що виразно оказали тенденції ереси і схизми і духа протестантского.

Ваше преосвященство, то ви знаете се зі „Свободи“? Ви милитесь. Се чиста брехня, — повтаряємо в друге, що ніби на згаданім вічу піддавано під дискусію догмати церкви католицкої. О тім нікому не снилось, се не було цілею віча і того не було в Свободі. О „непогріпимості“ ніхто не згадав, отже на що повтаряти брехню в друге? Для викликаня ефекту? Ми вже вище сказали, як то було. Сеж було віче, а не собор вселеньский, самі се признаете, і хотите, щоби на нїм обговорювано догмати способом церковним? Як се все розуміти?

Виходить, що Митрополит перекрутів, подавъ неправду, додав фальшиве заключене і ще покликуєсь на „Свободу“. Видко, що вплив галицького ряду, — в якім позасідали пани, панки, шляхтичі, графи і т. д., котрі вміють накрутити все на своє, — мусить бути дуже великий, коли так сильно відбивається і на гр. кат. Митрополиті! Ніхто нич не може мати проти сего, що владика сповняє свій обовязок, але кождий мусить запротестувати, щоби єго коштом посъмів хтобудь — хотьби владика публично лож ширити! Може бути, що се вільно графови, але не вільно Митрополиті!

Не судіть, щоб вас не суджено, бо якім судом судите, вас судити-муть; і якою мірою міряєте, вам одмірить ся. (Мат. VII. 1-3.).

Не бійтесь, Апост. Престол не образив ся. Таж се дієсь і повтаряєсь в історії церкви неустанно. Чи-ж Унія рускої церкви була би,слиб о тім люде не були говорили? Наші предки заключаючи Унію, вирівали ріжниці що до віри, але за те застерегли цілковиту відрубність що до „обряду, дисципліни і права церковного“ — що признає і сам Митрополит, — і сли люди боронять тої відрубності, домагають ся справедливости, то они оказали “тенденції ереси і духа протестантского“. Так-так, пан жебрака не знає!

„Може де спостерегли ся“, — заключує Митрополит, — „що таким способом поступовання

стали всі учасники віча або екскомуніковані *ipso facto...* або найменше... стали *Suspecti de heresi*:

Ми сего сподівались, маючи на оці нопередні практики з нами, але не дочекалися, мимо того що „американські Славяне“, поручувані Митрополитом, стали те саме трубіти на весь съвіт і скаржили нас перед кат. владиками. А знаете, чому не дочекалися? — бо „*ad suspicionem de heresi necessarium est malum*“, треба злой волї, а пїлею віча се не було. *Charitas non cogitat mala* (1. Кор. XIII. 5.), каже съв. Павло т. е. любов до своеї віри, свого обряду, церкви і своєї народності не могли руководити вічевиків злобою! Слиб всі так підозрівали, як Митрополит, то оставилсь би лиш сам Папа і цар московський! За правду ніхто не съміє гніватись, але брехнею брідить ся всякий, тим більше, сли он виходить і від такої особи і в так важних справах і в такій формі!

Противно ми спостерегли більше, як сподівали ся. Стало ся таке, чого ми цілком не сподівались. — Вся жива Русь відізвалась на наш крок; всео, що даше любові до свого рідного, подали нам руку симпатії! О тім знає і Митрополит.

Всі знають, чого ми хочемо, тілько Митрополит не хоче знати і волить забавитись способом московофілів в ійснуацю: „зачуваю (!?), що се їх поступован<sup>ен</sup>, котрим дали велике

згіршене вірвому народови, єсть лиши політичним маневром, котрого ціль змусити Престол Апост. до даня того, що бажають.“

Щоби Митрополит не завівсь на своїм нюху чи там слуху, то повинен був тямити: 1) що руску еміграцію в Спол. Державах творять виключно Лемки, над котрими царює в краю темна московофільщина, що вздихає до білого даря; — 2) що наші виселенці в Спол. Державах живуть, сходяться і працюють з ріжними інновірцями, розправляють з ними о справах віри і знають ся на багатьох теологічних тонкостях, які треба в церкві поясняти і виказувати чисту науку Христа; — 3) що наші люди громадам не переходять на царєславіє, котре вже постаралось добре змілювати Папу, куриї, Рим, Унію і т. д. Отже народ не згіршив ся, сли не зискяв. Противно народ приняв се радо, кажучи: «коб се було скоріше сталося, то в нас не було релігійної борби за царєславіє, яка принесла нам величезну шкоду».

Туманити людей, се не згідне з нашим становиском і обовязками. Правда, були такі, що згіршились. А знаєте хто? — Мадярони, московофіли, гр. кат. чехи і т. д.. одним словом наші „Американські Славяне“ — ті самі, що писали скарги до Митрополита, що тамують і оплюють всяку съвідому роботу хоть би най-

лучшу: Зрештою яке нам до них діло; „ми людей змушати не можемо“, — каже Митрополит, — „ми лиш можемо ширити правду, впливаючи способами Христа.“ — Від початку сьвіта так було і буде, що сли зійшлись правда з ложею, пануюча сторона з підданими, сильна сторона з покривдженою, то вивязувалась борба, якою одні гіршились, а другі одушевлялись. Таке віділось з першими християнами, всіми людьми ідеї, навіть самим Ісусом Христом, котрого науковою згіршилось саме найвище духовенство, бо она не схлібляла можним сьвіта сего. — Проте се може і з нами статись, але для нас се байдужним, як нас і наше діло хто назве, — то річ єго волі, а сама назва не змінює сути речі. — Що се за маневр, дастъ Бог, поживши перевонається.

---

**Самостійне епископство. — Крокодилеві слози. — Москвофільська пожичка.**

„Тепер справа утвореня самостійного епископства може легко представити ся справою кількох непевних що до віри і несовісних священиків“ — догадує ся митр. Шептицкий. Славно! Аргументація до позолоти. Смердить „гайдамаччиною і rozbestwioną tłuszczą“, а крім того зраджує, що не знає того, о чим бересь толковати. — Весь народ жадає епископа, а Митрополит каже: може

представитись справою кількох..... Митрополит не знає (бо не всю публикується), що в Гарисбургу було два зйізди: один той, о якім писали часописи, — зйізд делегатів церковних громад і съящеників; — а другий пару тижнів перед тим, на якім було кільканайцяте съящеників, хоть не прибули всі галицькі.

Тай чому ті съященики непевні і несовісні? Чи сей засуд вже auctoritative? Чи так судить Митрополит? Чи той суд совісний? Чи Митрополит знає, що там в краю живуть батька, матери, братя, сестри, рідня і широкий круг населеня, котрі знають тих „непевних і несовісних“ з іншого боку? Як важив ся найвісший сторож морали в рускій церкві надужити свого уряду, видаючи такий суд? На яких підставах? Чи такий поступок Митрополита не зачисляється до певного роду безчельності? *Nemo praesumitur malus nisi probatus!* Чи Митрополит знає, що власне ті безсовіспі і нецевні встремали ширене цареславія, видавши віপи ідею національну? Чи несовісний буде тими справами і в той спосіб заниматись? А в Римі, коли почули наше „Проч з Римом“, то приписали вину Леджовському, котрий хотів латати діри дірами! Тілько у Митрополига інакше, у котрого виходить таке: коли нужда гнала наш народ в Канаду і Бразилію, то панки кричали на агентів; коли руский хлоп не хотів за 13. спіп робити

але за 9., і застрайкував, то завинили агітатори; в Америці готово було бути самостійне єпископство, бо Митрополит думав о тім вже думати старати ся, але готово бути нічо — бо готово стати справою кількох непевних і несовісних! Ось паньска аргументація тай певно совісна!

Sic vos non vobis aratra fertis boves....

Митрополит ще рук не приложив до церковних справ Русинів в Америці (вислане свого alter ego до Канади для Французів не може входити в рахубу). через байдужність віддав Русинів Сп. Держав мадярському рядови; не постаравсь навіть о відкликане розпоряджені Пропаганди, а вже пророкує сухоти в зароді для самостійного єпископства. Съмішно! Ще і проливає слези! „Можна лише жалувати, що справа погіршена через поступоване наших (? іронія!) людей, так як вже і давніше поступованем наших була кілька разів скомпромітована“.

Тую пісеньку Русини знають вже від давня; її вічно виспівують в галицькім парламенті такі панове як Бадені, Лосі, Бобржинські і т. д. ціла плеяда короликів-старостів зі своїми прихвостнями. Ви самі завинили; Русини завинили! Митрополит пригадав її нам, але повинен не забути, що свій хотъ поисує, то потрафить й поправити.

Митрополит видав засуд — певно по зрілій розвазі, совісно і на основах християнської морали та обективнім обсудженю фактів, коли пур-

блично съмів назвати других „непевнами що до віри і несовісними съящеңниками“: — Однак щоби прищадково ще на повстав у кого сумнів, то Митрополит пожичив собі у москвофілів осикового дерева — інсинуації, щоби опирчук ані не ворохнув ся. Тим то повідає дальше: „Ті що хоть троха (як ви?) ваймають ся справами наших виходців, знають про фактах, котрих н е х очу прилюдно підносити (чому? ласка!) бо занадто суть сумні і занадто великий в стид роблять нам всім“.

Преосьвящений размахнули ся! Готово було вийти з жаби щось великанського, а вийшов той вовк, якого Жид посмерком бачив здалека. На верх з фактами! Няй люде знають, чого мають встидатись. Чи з тими фактами припадком не тее, як в байці: татуню, я би вам щось сказав! Скажи синцю! — Коли не знаю. До кого ті факти відносять ся? Такий аргумент *mutatis mutandis* мож приложити до всіх, почавши від паламара а скінчивши на владиках. Щож то за сумні такі факти, що занадто великий в стид приносять і владикам, що їй владики мусять встидатись? Та-ж кождий повинен сам за себе встидати ся, а за другого хиба о стілько, скілько его в тім вина. А сли аж Митрополити мусять встидатись, то хто ж тому винен, як не они самі? Всгид по сиюненім факті есть „з природи річи“ карою за гріх та пересторогою перед другим подібним!

Шкода, що Митрополит не зазначив, чи ті факти відносяться ся до нашого приватного чи публичного житя, бо в такім разі сей встид може бути ріжним. Ми люди, як й Митрополит, отже грішні і наші діла явні і ясні. Зрештою Митрополит вже не потрібue нашими вчинками займатись, бо ми ту маємо таких, що займають ся обрахуванем наших совістей чудесно; — хотъ бы ми й тисячку лїт ще жили, то вже не потрібувалибисьмо обраховувати нашу совість. навіть ве приснилоби ся нам тее, що нам приписують.\*)

---

\* ) Для вашої суспільності скажемо трошки більше для розуміння: Коли „Совѣтъ“ в Філадельфії народженого „общества духовниковъ“ упокоїв ся, коли галицкі съвященики переконались в останнє, що з майданівською і москвофільскою дружею спілка не можлива, тоді покинули всю роботу сами. Народ вішев зе галицкими съвящениками, інтернаціональна гніль гр. кат. обряду настрашилась. — Почалась підла і підпольна робота, посыпались скарги до Митрополита; прийшло до Оліфантского процесу; на вітві стали видавати „Правду“ (*risum tenebris*), в якій вони використовували брехнями виключно на галицких съвящеників і видали брошурку „Печники Радикалы въ Америцѣ“ (стр. 166+56+XV+2) New York 1901 (а властиво 1902), в якій москвофіли, майдані, Челі в смілості з церковниками відмінили всю свою мудрість. Здається, що хотъ бы сам чорт вішев, то вже не індузиви підлійшого. Сі писання ріжних авторів зложив і видав москвофільський діяч, додавши своє, щоби піместитись за те, що єго прогназі в парохії.

**Медитация. — Асекурация.**

Митрополит, трошки поплакавши і по паньски погнівавшись, серед своїх безсумніву совісних медитацій приходить до такого заключення: „Думаю, що не потреба доказовати (по тім всім, що Митр. наговорив?), як в такій справі безсовісне поступоване хотяй одного може зробити неприхильним до нашої справи представителей Церкви католицкої в Америці. (sic!) А їх мнінє (чиє? того одного безсовісного чи представителей кат. Церкви в Америці, чи всіх на купу?) не може немати великого (а малого?) значення у Престола Апостольського.“

Чиста софістерія! Чи представителі кат. церкви в Америці доси відносились прихильно до наших справ? Чи та їх прихильність не викликала власне обурення у всіх съвідомих своїх справ? Чи она не була причиною, що треба було протестувати проти тої надмірної прихильності, через що зродились ті „несовісні“ в уяві Митрополита? Чи се совісна медитация?

Чи напі крок зробить представителів кат. церкви в Америці прихильними до наших справ, се для нас байдужним. Давали собі ам. Русини раду без них доси, буде так і дальше. А ще пару таких прихильних нам процесів, як скрентонського бішопа Гобена з Оліфантскою громадою, то вже й викликнати не буде кого. Ми знаємо, що їх мнінє у Престола Апост. { важне, іс-

річ природна, бо їх сила і дбають о своє не так як галицкий Митрополит. Зрештою їх мніне о положеню наших справ ані поліпшить іні погіршить, під час коли поступок тих „безсокісних“ буде мати значінє навіть у Ап. Престола. Сли тут сотки ріжних вір живе разом і кожда має свою організацію і власть, то чом би наша не могла вже приміститись? Чи-ж ассімільоване нас принесе їм користь? Але доки минич не маємо, то й они о нас дбають, бо наші старокраеві або зовсім байдужні або помагають таки їм асімільовати нас!

Зрештою таке балакане Митрополита ми уважаємо асекурацією его власного „я“: — Доси віннич не зробив, організує богомольний похід до Риму, а ту Русини домагаються ся, щоб перед Папою став речником кривд, які нам діють ся. Се крижує его задушевні нляни, а будучи з походження і виховання чужим, а навіть ворожо настроєним до наших справ, він ніби виставляє свої мнимі заслуги в тій справі, а рівночасно асекурується мовляв: рада душа до неба, та гріхи не пускають он тих!.....

Тимто говорить плаксивим голосом дальше: „Наше положене стало ся тепер незвичайно трудне, бо видає ся, що навіть в разі, як би Престол Апост. згодив ся на наші просьби, могли би наші люди для взгляду в особи-

стих не слухати і руского епископа в Америці.“

Ваше положене незвичайно трудне? А в чим же оно змінилось? А-га, зачувати, що з часом таки Русини в Спол. Державах мусять мати свого епископа, бо се не справа кількох. Так плачте, що не будете могли накинути нам якого шляхтича. Ту, бачите, такий звичай, що самі собі вибирають епископів, а Рим лише потверджує. Того дамагають ся також ам. Русини з тим більшим притиском, що се їх староруський церковний звичай вибирати — вспільно духовні і сувіцькі — свого епископа.

Слиж поважилибисте ся накинути нам епископа свого хесь-бай Русина, то висилаючи в Америку можете відразу замовити для него return shipcard. Хвала Богу, що серед своїх софістичних медитацій дійшлисъте хоть до однії правди, що наші люди такого вашого любимця слухати не будуть. Єго спіткає та сама історія, що мадярского гр. кат. візитатора, о чим Рим знає.

Се наступить не „зі взгляду особистих“, як інсінює Митрополит, а зі взгляду прінципіальних наших церковних і народних справ. Сли-б нам ходило о взгляди особисті, то ми вже давно були би піддали ся латинським ам. бішопам, як єс зробили іногі мадярони та як нам пораджено зі св. Юра по смерти бл. п.

кард. Сембратовича. Зі взглядів особистих нам краще мати до діла з одним єпископом — будь що будь інтелігентним чоловіком ніж з необразованою масою, яка нераз і найкращу роботу унеможливляє. А в такім разі нас не називали би „непевними що до віри і несовісними съящеvиками“ та не підсувалиб нам „тенденцій ереси і т. д.“ — Сумно, що Митрополит, котрий серед маси панських слів виявляє свою врихильність до наших справ, бачить всюди у нас тілько злу волю!

---

**Галиця конкордія съвітовою. — Многонадійне заключене.**

„Так то в цілій тій справі на жаль (фальшивий він!) мусимо признати прилюдно, що завинили наші люди, а ту вину складати на Конгрегацію розширення віри, чи на єпископів латинських в Америці, як многі роблять, єсть що найменше легкодушним судженем в справі, котрої ся не знає.“

Многая літа Митрополитови! Видко, Митрополит знає справи ті докладно, коли так часто повторюєсь, уживаючи подібних фраз. Отже не завинили: ні Рим, ні Пропаганда, ні лат. бішопи, ні дбалі наші власти.... тілько свої люде. А чому наші завинили? — бо они важились верховодам Унії рускої церкви з Римом вічно пригадувати, щоби не переходили границь справедливости, щоби наша церковна

Унія-спілка була обовязуючою для обох сторін! Се розумієсь панів разить, бо погляди на правду і справедливість у панів і рабів неоднакові.

Зрештою страх Русинів неоправданий, говорить добре інформований і в судах нелегкодушний Митрополит: „Місцева влада церковна, як не менше Рима, тримає ся обовязуючих у нас (де?) приписів конкордії“:

Отже Унія зведена до галицької конкордії, яка стає вселенською. Єї тримають ся і в Римі і в Спол. Державах і Канаді і Бразилії. — Се якраз згідне зі всіми розпорядженнями Пропаганди. Так славно боронити не потрафив би й наш найгірший ворог!

В доказ правосильності свого твердження наводить Митрополит розпоряджене Пропаганди для бразилійських Русинів з 1. Sept. 1899 р., яке знають читателі з „Діла“ ч. 187. — Вже на саме „Ab I-um. Curandum est...“, яке ми навели вище чоловікови кров стинаєсь в жилах, що так „Emmi Patres respondeendum censuerunt“; наслідки кличуть до неба о пімсту; — а львівський Митрополит гр. к. обр. має съмлісъ запевнявати загал Русинів-Уніятів публично: “З сего письма дословно відписаного видно, що вільно нашим виходцям тримати ся постанов конкордії... що проте не есть правдивим твердженем, що Конгрегация змушає на-

ших людей до обряду латинського:

Але, часи тортур і інквізицій минули безповоротно, щоби змушувати людей фізичними карами. Пощож згадувати про змушуване? Отже не потрібна увага; але Митрополиг повинен тімити, що є розпоряджене Пропаганди т. с. закон для Уніятів в Бразилії; хто його послухає — добре, хто не послухає — може з початку також добре, сли з револьвером в руці оборонитися; хто його прийде змушувати? Але се вже на з'упір! — що в церкви Христовій — державі любви Бога та близьнього не повинно мати місця. Однак Русин, котрий на всяких уніях та угодах все виходив як той на милі, повинен і за те поцілувати в руку, бо *Emperum Patrum resolutio-nes & Smus D. N. benigne approbare dignatus est.*

Дальше Митрополит ласківо признає, що і перше речене, „*Curandum est...*“, „моглоби стати впрост небезпечним, толковане з пересадою і шовінізмом“, на що будучи в Римі мин. року Митрополит „звертав увагу Конгрегації“ і обіцює се сего року „відновити“:

Страх, як то солоденько Преосвящений знають говорити. Треба аж шовінізму і пересади, щоби стало небезпечним! А з чієї сторони треба шовінізму і пересади? Певно, що з руского до толковання, з бразиліянської до стріляння! — Там в Бразилії стріляли, полялась кров — як пише венний що до віри о. Василіянин — значить ста-

льсь те, що превиджували, а Митрополит говорить дещори о можливій небезпеці і був в Римі і не постаряється о відкликанні сего розпорядження хоть би наявіть сего „І.м“: — І се Уніяцкий Митрополиг!

„Іч ясна“, — говорить Митрополит з панською безчельностю, обіцюючи поправитись, — що потреба людей готових на всії труди, праці і невигоди, і так привязаних до віри, щоби могли не лиш сімі не стати а постатами, але в вірі і любві утверджати. Потреба людей повних духа апостольського, котрі би ішли до Америки не на те, щоби ужити свободи, і втечи перед всякою властю але людей, що були би готові і жите посвяти для спасеня душ Христових:“ (Чи через те вже тих розпоряджень не стало?)...

Панська натура відай з природи вже така, що все і всюди підозриває, осуджує „хоть сирали ся не знає.“ Отже повисше значить: дотеперішні владики — а властиво один, земля ему пером, вислав до Америки дефравдантів, паліїв, винятих з під права, слабих в характері, виступаючих ся св. євангелія і т. д. .... а я — хвалить ся п. граф — вишлю вже таких егзамінованих місіонарів, що до неба зі всіми людьми тілько фуррр! — тай конець. \_От брехня тай фарисейство!

„Вся елика аще хощете да творять вамъ чловѣцы, и вы творите имъ такожде“, а не затемнююте людям очей сїчкою. Бл. п. кард. Сембратович говорив: відбирають нам всяку властъ над ам. Русинами, і старав ся по силам для ам. Русинів; — а митр. Шептицкий каже: я вже постараюсь о таких, що всьо зробять в хосен людям, а ще нич не зробив. Отже кому вірити? Може вишилете таких a la той владика-Василіянин або той, що в Канадї пропагував ті розпорядженя, які суть видані для Русинів в Спол. Державах і Бразилї? От лїпше послухайте слів Апостола: „Другъ друга тяготы носите и тако исполните законъ Христовъ!“

---

„Мняй ся стояти, да блюdetся, да не падеть.“

Отсє ми перейшли цілу другу часть пастирского листу митр. А. гр. Шептицкого, що відносить ся до Русинів Спол. Держав, щоби кождий переконав ся, як то розумієсь тее, що береть ся толкувати другим. Подібного послання не найдеге в цілій історії церкви. Ще жадний владика не відозвав ся так до своєї пастви.

Митр. Шептицкий взяв ся говорити о тім, чого не знає. А з браку достаточних відомостей послугуєсь софістериею, домислами, інсинуацією і навіть брехнею. Вихованем і образованем — як видко — митр. Шептицкий для Русинів чужий, отже справи національні і суспільні его

не обходять. Що-же до справ нашої церкви, то він станув на становища римо-католика в фелоні і епітрахили. Тим то Унія рускої церкви з Римом не має у Митрополита значіння; Унія се такий зачарований „гокус-покус“, який розуміють тільки ті, котрі стараються о Русинів ліпше від самих Русинів, і трошки розуміють ті, яких Русинам накидають за съвітильників, щоби съвітили не під спудом але на самім вершку. А коли зважимо, що Митрополит говорить о такій справі церковній, яка тісно звязана з нашими справами національними і політичними, — а говорить зі становища аристократичного, яке тепер у Русинів галицьких є москвофільсько-шляхоцьке, то не дивниця, що цілий той лист пасторський митр. Шептицького вийшов сухим, баламутним, неясним, фальшивим, ображаючим чувства загалу Русинів і т. д...., одним словом здається бути рукавицею киненою в очи Русинам, на котрійслиб не було підпису Митрополита, то кождий сказав би, що она є власністю польського піляхтика.

Інічес коли Митрополит в першій часті свого послання — по ріжних ельокубраціях виведеня віднопень між рускою провінциєю а Пропагандою на чисту воду — доходить до високо-дипломатичного заключеня: няй буде — як бувало, — то в другій часті, де говорить о

справах рускої церкви в Америці, з гнівом проголошує: що завинили свої.

„Завинили наші люде“ — се провідна думка другої часті сего послання. Скажім виразнійше: Папа Римський не завинив абсолютно, бож всі Папи висказали стілько прихильних слів Русинам-уніятам; Пропаганда для розширення віри також не завинила, бо она сама через себе не має власти, а сли, видала такі розпорядженя, то се лиш для добра Русинів; Американські латинські епископи не винні, що мусять виконувати розпорядження Пропаганди; візитатор в латинській інфулі з ласки мадярського правительства також all right, бо его „до“ впливу треба ужити; мадярони також добрі, бо они вміють також по мадярски відправляти; москофіли се найпобожнійша підpora гр.-католицизму, бо вічно вздихають до твердої віри білого царя; цареславні „чають“ наверненя уніятів; наші дбалі власти зі св. Юра не могли завинити, бож добро ам. Русинів їм лежить на серцю, о чім думали. — Отже остають тілько свої люде, котрі завинили, бо протестували проти диких розпоряджень Пропаганди, бо боронять Унії, бо пригадували верховодам границі справедливости, бо не узнали розпоряджень, бо не піддають ся лат. бішопам, бо не узнають мадярского правительства і его візитатора, бо бридягъ ся набожністю

москвофілів — митрополичих Славянів, бо борють ся з цареславіем.

„Наших людей“ що завинили, і їх справи потрафив зредуковати Митрополит до числа кількох несовісних, котрих голос в Римі хоть пе мати ме великого значіння, але положене Митрополита вчинили майже безвихідним.

Так каже запоморочений кадилами і поклонами галицких Русинів уважаний за великого дипломата, митр. Шептицкий, котрий во всіх важних справах вмів делькатно усунутись або виїхати, а на заморських Русинів кинув каменем. Они-ж далеко — за морем!

Але перерахував ся! Забув на слова съв. Письма: Якою міркою міриш, такою тобі одмірять ся. Тож ми забрали голос, щоб запротестувати проти такого легкодушного і безсовісного трактування наших справ та нелюцкого осуджування людей.— Навіть наші вороги так не судили наших справ і людей, они бачать попри своїм ворогуванню і добрі діла, — а Митрополит — моральний съвітильник, всюда не бачить але підозріває тільки злоу волю. Най такий авторитет стережесь, „да не падеть“:



### III.

#### Скажім правду.

Хочеш властей не бояти ся, чини благое, — повідає сьв. Апостол. Отже тримаючись тих слів і жиуючи на свободній землі, ми важились повісти правду в очи всім нашим верховодам. Се нам диктовала наша совість і віра в правду та справедливість, яку голосимо.

Кождий, що хоче напіс положене зрозуміти і осудити по справедливости, мусить зважати на ті преважні річи, а то: наше дійсне положене, відносини Риму до нас і напіс жиданя.

Наш народ в Спол. Державах зі своєї кервиці побудував церкви, утримує съящеників, учителів, школи і т. д. Вколо тих церков групуєсь всю ество Ам. Русина; в них містить ся єго „руска“ віра, народність і ціле єго жите. Се скарб, якого не дасть собі видерти за жадні гроші.

Наші церковні громади основані на свободно-автономічнім устрою на лад американ. конгресійних громад на основі ам. права о релігійних товариствах. — Ряд Спол. Держав не мішається цілковито до справ конфесійних. — Громада рядинь ся сама після своїх статутів. — Тої свободи не мають ні римо-католики ні царєславні. — Наш Русин, перейшовши добру школу визиску в старім краю, так дорожить своею церквою, що навіть перший проект організації церковних гро-

мад приняв з певним недовірем, хоть організація запевнила і скріпила автобомію громад.

Серед такого положення приняти розпорядження Пропаганди і узнати над собою ам. католицьку організацію, значилиби, погребати себе самих, а нарід пхнути в обійми цареславія. Не дивниця, що нарід в самообороні приняв ті розпорядження з погордою, бо бачив атеїтат на свою „руску“ церкву і віру. — Се бачив кождий, і хиба „падлець“ зі взглядів особистих посмів би натягати кайдани на душі і маєток своїх громадян.

Росийське православіє завдяки праці власне тих „нечевних і несовісних“ та національній ідеї, яку они піднесли, днесь не ширить ся. Але оно стоїть сильне матеріально та організацією і немов би ждало на ту щасливу для себе хвилю, щоби й собі упечи печеню, коли то нас католики добре потиснуть.

Тим то ам. Русини прийшли до переконання, що організація наших розсіяних церковних громад конечна. Се здійснило ся 30. мая 1901. в Shamokin, Pa., де священики і делегати церковних громад вперше зійшли ся і засновали „Товариство руских церковних громад в Спол. Державах і Канаді\*“, котре на другім своїм зібраню в Гарісбургі дні 26. марта 1902. приняло офіційльну назву „Руска церква в Америці“

---

\* ) Диви „Начеркъ статугбъ товариства рускихъ церковныхъ громадъ въ Спол. Державахъ и Канадѣ“ Olyphant 1901.

— по англіцьки „Little Russian Church of America.“

Мадярони і москвофіли не пристали. Они боялися тої влади, яку мають громади в своїх руках, і стали ворогувати, бочи головно на саму назву „Little Russian.“ Так они гавкали, доки не діждались візитатора, а тоді почали організацію на власну руку. В Скрендтоні дня 20. лютня 1902. прочитали собі статути\*), котрі 21. жовтня мали бути прийняті в Hazleton, Ра.\*\*)

— Мадярони суть також за автономією, але такою, що хлоп має платити і мовчати. — Тілько біда в тім, що на разі они духовники разом з візитатором зістали без вірних, бо за скоро хотіли вхопити за чуб ам. Русина.

Значить ся, мадярони також узнали конечність організації, тілько що їх погляди на організацію ріжнять сильно від поглядів народу і галицьких съвящеників. — Се значить дальше, що о накиненю Русинам в Спол. Державах якоісі власти — хоть би навіть епископа Русина днесь не може бути бесіди.

Другою справою, на яку треба вважати при осуджуванню нашого положеня, єсть відношене Пропаганди до нас.

\*) „Статуты самоуправления (автономії греко-кає. церкви въ Соед. Штатахъ Съверной Америкѣ“ — New York, 1902.

\*\*) Коли рукопис вже йшла до другу, то з'явилася відозва „Отъ гр. кає. апостолск визитатора“, котрою Андрей Годобай — візитатор відкликує зайзд в Hazleton, Ра. ad calendas graecas зі взгляду на протест галицьких съвящеників, котрих ігнорував.

Наша руска церква в Галичині та Угорщині зі своїми виходцями в Америці остає в спілці з церквою римо-католицькою. Римо-кат. церква є з'організована знаменито і представляє могучу церковну державу. Говоримо так, як річи в дійсності стоять. А яко церковна держава провадить кат. церква свою політику, котра була — єсть і буде все католицькою. Ту політику ведуть ріжні куриї.

Пропаганда для розширення віри є власне міністерством для справ заграницьких таких країв, які не суть наскрізь католицькі. Її задачею єсти пірити віру і вести політику забору між акатоликами в так званих краях місійних. Під властив Пропаганди належать також всі Уніяти цілого світу, отже і Русини-Уніяти, котрі нє будучи в очах кат. політики ще правдивими католиками повинні мати собі за честь належати до загального розширення віри, як каже Митрополит.

Тим часом Пропаганда не ширить віри, она ще жадного Індіянина не навернула на віру кат. — Се роблять смртельні священики, а Пропаганда веде політику, яку також Русини відчувають на своїй шкірі.

Від часів заключення Унії, руска уніяцька церква не взросла, але змаліла. — Пропаганда не видала ані одного розпорядження в користь рускої уніяцької церкви, не боронила її, але ов-

шім відносилась ворожо, чого доказувати не треба. А сли що признала, то тілько тому, що мусіла на довголітні і справедливі домагання Русинів. — Уніяцькі владики повинні ту політику розуміти, що інакше їх спіткає доля митр. Йосифа Сембратовича, що не перший з гр.-кат. владик мусів умирати в Римі.

Чудесно ту політику видко на Русинах в Америці. Під час коли в Галичині затемнювано ту справу відносинами національного і суспільного положення Русинів, то в Америці вже того не стало. — В Америці Уніятів чи там гр. католиків, що попросто суть тягаром кат. місійній (заборчій політиці), не треба. Они повинні підчинитись во всім тутешнім правам лат. дієцезій. — До того стремять всі розпорядження Пропаганди для Американських Русинів.

Тому то маючи на увазі своє положене між Сцилею і Харидбою — (католицизм и царославіє), зрозумівші ціль політики Пропаганди і зваживши, що dem Bittenden gibt man nichts — dem Kaempfendem alles, як се видко на остатних подіях в Франції і Філіпінах, — Ам. Русини відважились виповісти правду і сформулювати свої жаданя, які суть:

- 1) Рим має відклікати всі некорисні розпорядження видаві Пропагандою для Ам. Русинів;
- 2) Маєсь основати самостійне руске епископство — а евентуально епископства;

3) Епископа вибирають священики і деляти громад церковних;

4) Епископ має бути залежним від Папи, доки не постарають ся в Римі о відрубне трактуване справ греко-католицьких церков, де й наша церква буде мати своїх представителів.

5) Основане руского патріярхату, — котрому підлягалиб й угро рускі владики.

А тим часом Ам. Русини не спускають ся на нічию поміч, крім помочи Бога і свою працю. Час сам покаже, сли наша ираця чесна, совісна і справедлива — одним словом Божа, то она буде. Сли-би побідили нас вороги, яких легіон, то Ам. Русь погребано! — Однак як справи днесъ стоять, то не ма чого боятись. — Ми сильно віримо, що в короткім часі заспіваемо піснь побіди!

**За Руску церкву в Америцї.**

New York, N. Y. 12. Oct. 1902.

**Свящ. Іван Констанкевич,**  
Предс. Ради Духовної.

**Свящ. А. Бончевский,**  
Предс. Ради Головної.





## З М І С Т.

	Сторона.
Прийди тай подиви ся .....	3
I. Руска провінція а Рим .....	6
1. Зміст першої часті послання .....	6
2. Наші уваги .....	9
II. Митрополит Шептицький о церковних відносинах американських Русинів .....	14
Вступ .....	14
Викаріяти чи епископства? .....	14
„Не в силі вителкувати — .....	15
Причини суть!! .....	17
Незавидна хвальба — делікатна брехня — паньска обіцянка .....	32
Візитатор .....	35
Пророцтва Матильди .....	42
Золота рада .....	45
Повторена брехня. — <i>Suspecti de haeresi</i> .....	48
Самостійне епископство. — Крокодилеві слози. — Москвофільська пожичка .....	52
Медитация. — Асекурация .....	57
Галицька конкордія съвітовою. — Многонадійне заключене .....	60
„Мняй ся стояти, да блудется, да не падеть“ .....	64
III. Скажім правду .....	68



